



# Program Spring Semester 2018

Gay Students Zürich

## Lieber Leser

Endlich ist die Prüfungssession vorbei und im neuen Semester finden wieder unsere Events statt. Der frisch gewählte Vorstand hat zusätzlich zu den traditionellen Abendessen auch einiges in Zusammenarbeit mit anderen LGBT Organisationen geplant, sowie eine Wanderung und kulturelle Ausflüge. Abonniere doch gleich unsere Newsletter um immer die neuesten Informationen zu bekommen, und melde dich falls du die nicht bekommst.

## Dear reader

The exam period is finally over, spring is coming and with it our regular events. The freshly-elected board decided to be innovative and alongside the traditional dinners we'll organize joint evenings with other gay and queer organizations, spring hikes and cultural trips. Make sure that you are on our mailing list – let us know if you are not receiving our regular newsletter with the latest info and we'll add you.

## Our events



### Znacht / Dinner

Donnerstag, 22. März, 26. April, 31. Mai, 19.30  
HAZ Centro, Sihlquai 67

Das Nachtessen findet jeden letzten Donnerstag im Monat um 19.30 statt. Bei kulinarischen Highlights kannst du neue Kontakte knüpfen oder bestehende vertiefen. Das Essen wird zuvor jeweils von 3-4 Personen zubereitet. Lass es uns wissen, wenn du dabei helfen willst. Für zahlende Mitglieder ist dies kostenlos, Nichtmitglieder zahlen einen Pauschalbeitrag von CHF 10 pro Abend.

Our dinner takes place every last Thursday of the month at 7.30pm. While enjoying culinary highlights you can catch up with friends or make new ones. 3-4 people prepare the dinner in advance. If you would like to help, let us know. Dinner is free for members, nonmembers pay a flat rate of CHF 10 per evening.



### Sozialveranstaltung mit L-Punkt Social event with L-Punkt

Dienstag, 20. Februar und Donnerstag, 12. April, 19.30  
Alumni-Pavillon, ETH HG

Endlich wieder ein Event zusammen mit L-Punkt. Gleich zu Beginn des Semesters laden wir dich herzlich zu unserem Willkommensapéro mit Pubquiz und Karaoke ein. Ein weiteres Event mit L-Punkt wird im April stattfinden - näheres dazu wird noch bekanntgegeben.

It has been a long time since our last joint event with L-Punkt. In the beginning of the spring semester you are warmly invited to our welcome Apéro followed by a pub quiz and karaoke. We are also planning another exciting event in April – more information will come later.



### Pizza und party mit UniGay Pizza and party with UniGay

Samstag, 24. März, 19.30  
Alumni-Pavillon, ETH HG & Papiersaal, Zürich

Im März laden wir unsere Freunde von UniGay aus St. Gallen zu einem Pizzaabend ein. Nach dem Kennenlernen und ein paar Drinks werden wir an die Offstream Party gehen. Melde dich rechtzeitig an, die Anzahl Plätze ist limitiert.

In March, we are inviting our friends from the St. Gallen based organization on UniGay. After getting to know each other over a drink, we will move on to the Offstream party. Places are limited, so hurry up and register in time.



### Ausflug nach Bern / Trip to Bern

Samstag, 14. April, Bernisches Historisches Museum

Nach einem ruhigen Spaziergang durch die Stadt wird es einen geführten Museumsbesuch im Historischen Museum Bern geben. Die Ausstellung beleuchtet die Ereignisse, die in 1968 zu kulturellen Änderungen in- und ausserhalb der Schweiz geführt haben. Anschliessend werden wir zum Abendessen.

After a relaxing walk through the Bern historical centre we'll have a guided tour through the exhibition in the Bern Historical Museum covering events in 1968 leading to cultural changes not only in Switzerland. Afterwards we'll go for a dinner.



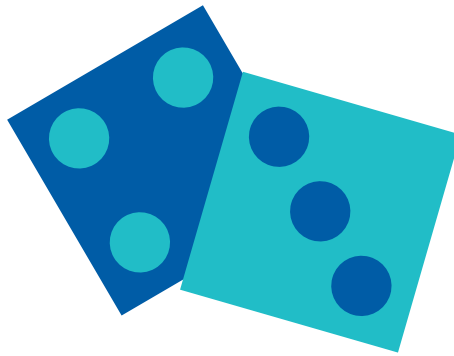
### Sommernacht

Donnerstag 28. Juni, 26. Juli und 30. August  
Werdinsel

Wenn die Tage wieder länger werden, verlagern wir unsere Nachtessen nach draussen. Im Grünen und nah dem kühlen Nass holen wir unser Fleisch und/oder Gemüse raus (aus den Taschen wohlgepackt) und schmeissen es auf den Grill. Ist für dich kostenlos (wir bringen Kohle und Feuerzeug), dafür können wir aber keine Verpflegung bereitstellen. Bekanntgabe des genauen Standorts erfolgt online.

### Kontakt

Web: [zundh.ch](http://zundh.ch)  
Facebook: [fb.com/zundh](https://www.facebook.com/zundh)  
E-Mail: [mail@zundh.ch](mailto:mail@zundh.ch)



### Spieleabend / Games night

Donnerstag, 3. Mai, 19.30  
Alumni-Pavillon, ETH HG

Lass deinem Spieltrieb freien Lauf beim Pokern, Monopoly, Jenga, Twister oder bei was auch immer du mitbringst! Einfach eine Tüte Chips, was zu trinken (auch Wein, wenn du magst), deine Lieblingsspiele mitbringen und schon bist du mit anderen Jungs am spielen! Nein, das ist nicht so gemeint, wie du jetzt denkst.

Give into your play instinct and play Poker, Monopoly, Jenga, Twister or whatever you take with you that night. Just bring a bag of chips, something to drink (also wine, if you like), your favorite board games and play with other boys! No, not what you are thinking. Game on!

### Frühlingswanderung Spring hike

Samstag, 26. Mai (2. Juni Ersatztermin)

Ski im Winter und Wandern im Sommer: die schweizer Berge bieten Spass für jede Jahreszeit. Wir planen eine tolle Maiwanderung in der Innerschweiz. Lass dich überraschen; super Aussicht garantiert!

When the days get longer again we relocate our dinners outside. Out in the green and close to the open water we take out our meat and/ or vegetables (out of our bags, of course) and throw it on the barbecue grill. For you it is free (we are bringing charcoal and matches) as long as you bring your own food. The exact place of the barbecue will be published online.

### Vorstand/Board

Alessandro Decaminada (President), Adrien Clinard (Quästor), Michal Baczyk (Webmaster), Riccardo Ferrario (Sekretär, Anlässe), Martin Buchacek (Werbung und Semesterhefte), Emanuele Dicarolo (Marketing und Anlässe).



### Pub Crawl

Mittwoch, 9. Mai

Lass uns zusammen einige schwule Bars in Zürich besuchen, für einen spannenden Abend mit deinen Freunden aus dem z&h. Laute Musik, ruhige Konversation – wir werden etwas nach deinem Geschmack finden.

Come and enjoy the tour through established Zurich gay places together with your friends from z&h. We'll see many different bars such that everyone will find something for themselves - whether you enjoy quiet places for good conversation or dancing to loud music.

Winter skiing and summer hikes: the Swiss mountains offer fun all year round. We are planning a relaxing hike to a mountain in central Switzerland. We'll surprise you with the destination, but spectacular views are already guaranteed.

